

Előre v

5

BELÜGYMINISZTERIUM

SZOLGÁLATI HASZNÁLATRA !

10-22/8/1965.

177

az 1995. évi LXXV. tv. 28. §-ára
figyelemmel

A M A G Y Á R N É P K Ö Z T Á R S A S Á G
B E L Ü G Y M I N I S Z T E R É N E K

008. számú

U T A S I T Á S A

Budapest, 1965. május hó 28-án.

A Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság közötti magánutazásokat 1965. február 12-én a két országban fellépett ragadós szájszél- és körömfájás miatt ideiglenesen leállítottuk.

Az illetékes szervek által megtett védekező intézkedések eredményeképpen a ragadós szájszél- és körömfájást a Csehszlovák Szocialista Köztársaságban sikerült teljesen lokalizálni, a Magyar Népköztársaság területén Békés, Csongrád, és Hajdu megyék kivételével megszüntetni.

Ennek alapján az érintett szerveket az alábbiakra

u t a s i t o m :

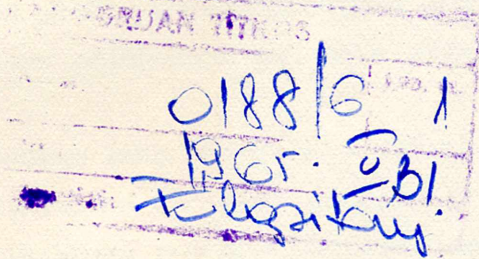
- 1./ 1965. június 1-vel a személyforgalom korlátozását a magánkiutazások és a határsáv forgalom területén Békés, Csongrád és Hajdu megyék kivételével feloldom. Ezért ettől az időponttól kezdve a ki- és beutazásokat a korábban kiadott utasítások alapján engedélyezzék. Az érintett három megye utazási engedélyeket nem adhat ki, csak kivételes esetben (: haláleset, súlyos betegség :).

34.

- 2./ Békés, Csongrád és Hajdu megyék területére csehszlovák állampolgárok nem utazhatnak be, amíg a megyék az állategészségügyi zárlat alól nem lesznek feloldva.
A BM. II/II. Csoportfőnökség és megyei szervei gondoskodjanak a kiutazások ellenőrzésének megszervezéséről.
- 3./ Az utazási engedélyeket kiállító szervek tájékoztassák az utazókat, hogy nyers húst, tejet és háziilag készített tejtermékeket nem vihetnek magukkal.
- 4./ A BM. Határőrség Országos Parancsnoka gondoskodik a forgalom gyors lebonyolításáról.



BENKEI ANDRÁS s.k.
belügyminiszter



Kapják : Miniszterhelyettesek,
Főcsoportfőnökök,
Országos Parancsnokok,
Csoportfőnökök,
Önálló osztályvezetők,
Megyei (budapesti) rendőrfőkapitányok,
járási, városi, kerületi rendőrkapitányok.

Készült: 280 pld.

Benkei András
1965. 01. 31. é.
Jung